



1 - 15 a 21 + 22 Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť  
 Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen  
 16 - 20 a 23 - 28 Statik umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) <b>Magna PT, s.r.o.</b> Perínska cesta 282 04458 Kechnec SK		<div style="text-align: center;"> </div> <b>MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST ě.</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK</b> <span style="float: right;">G2510130020</span>  Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																																																														
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) <b>Magna PT S.p.A</b> Via Del Ciclamini 4  <b>70026 Modugno</b> <b>Italy</b>		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)  <div style="text-align: right;"> <b>T-TRANS Takács Ladislav, z.ř.o.</b>  <b>Dolný rad 1335</b>  <b>945 34 Bátorove Kosihy -1-</b>  <b>IČO: 46 464 268 IČ DPH: SK2820009082</b> </div>																																																																																														
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort <b>Modugno</b> Štát / Land <b>Italy</b>		17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																																																														
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort <b>Kechnec</b> Štát / Land <b>SK</b> Dátum / Datum <b>10/13/2025</b>		18 Vyhľadý a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																																																														
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente  <b>321897</b>																																																																																																
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Koll	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³																																																																																										
<b>33 pallets with parts</b>					<b>20,198</b>																																																																																											
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																																																										
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarchu: Zu zahlen vom			odosielateľ Absender	meno / Wanrung Empfänger																																																																																								
14 Dobierka Nachnahme				Dopravné-Fracht Zľavy Ermässigungen			Saldo-Saldo Dodat. výdavky Zuschlagkosten Iné výdavky Sonstige Kosten Rôzne-Verschled. Spolu na zaplätienie Insgesamt zu bezahl.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td><td style="width: 10%;"></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																																																																																								
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung  Vyplatené / Frei  Newvyplatené / Unfrei				20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen			21 Vystavené / ausgestellt <div style="text-align: center;"> </div> <b>Magna PT s.r.o.</b> Perínska cesta 282 Kechnec	24 Tovar prevzatý Gut empfangen  Dátum Datum																																																																																								
25 ECV vozidla / fahača <b>AA6880Z</b>				22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders <div style="text-align: center;"> </div>			23 Podpis a pečiatka prijemcu (Unterschrift und Stempel des Empfängers) <div style="text-align: center;"> </div>																																																																																									
26 Úžitková hmotnosť utitečná hmotnosť		27 Číslo DZW		28 Číslo jazdy  <div style="text-align: center;"> </div>																																																																																												
29 Hranitné prechody		30 Všetky sprievodné doklady		31 Rôzne  <div style="text-align: center;"> </div>																																																																																												

**KUEHNENBERGER S.p.A.**  
 Via del C...  
 Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu  
 Zolltransitdokument empfangen  
 15 OTT 2025  
 "Rico..."  
 verifica...